

**ÖFVER SKANDINAVISKE
CANADIENSAREN**
(THE SCANDINAVIAN CANADIAN)

A Swedish Monthly Journal,
— ISSUED AT —
WINNIPEG — MANITOBA.
The first and only Scandinavian paper
ever issued in the Dominion
of Canada.

Prenumerationspris, postporto
inberäknadt, 50 cts.
L. S. nummer 5 cts.

Korespondenser och med-
delanden, som äro af allmänt in-
tresse, mottagas med tacksamhet.

Agenter för Den Skandina-
viske Canadiensaren önskas öfver allt
och på alla platser, der våra lands-
män finnas.

KONTOR: 718 Main str.,
Winnipeg — Man.

EMANUEL ÖHLÉN, REDAKTÖR.

Redaktions artiklar.

Det är icke osannolikt att inom kort i Winnipegs stad förestår en viktig fråga nemligen den, huruvida all försäljning af spirituosa skall från Juli 1890, tillåtas inom Winnipegs stads område. Om så är att det kommer till röstning på hvilken sida manne vi finna våra Skandinaver?? Vi hoppas mot allt, hvad starka drycker heter! Hittills hafva icke Skandinaver varit berömda för nykterhet, men, hoppas vi, motsatsen nu må visa sig. Det vill icke säga så litet äfven bland Skandinavernas lilla värld i Winnipeg, ty icke blott för dem, som äro bosatta i Winnipeg har bränvinets förbannelse varit en snara och för många tyvärr, ett steg utefter, men mest för alla de Skandinaviska arbetare, som tid efter annan hit inkomma och som nedlagga sina med svett och möda förtjände besparingar på krogen. Vi uppmäna härmed alla dem som nitiska för våra landsmäns moraliska såväl som ekonomiska välfärd, att visa sitt filantropiska sinne och människokärlighet, genom att verka för nykterhetslagens antagande af våra Skandinaviska röstberättigade inom Winnipegs stad.

Ännu en gång vilja vi i kort-
het påpeka nödvändigheten för de
af våra Skandinaver, som ännu
icke har skaffat sig ett eget land
antingen genom köpt eller home-
stead (fritt land), att göra det
ju förr desto hellre. Icke der
för att land börjar tryta, nej
visst icke, ty land finnes att få
i Canada ännu i vår lifstid och
mera till, utan derför att en ar-
betare här såväl som hemma säl-
lan blir mer än arbetare. Icke
heller vilja vi påstå att en far-
mare i Canada kommer till rike-
dom, men saken är den att han
genom sin faru fortast och sik-
rast kommer till ekonomiskt obe-
roende och är alltid sin egen
Herre samt har sitt eget, om ock-
så lilla och anspråkslös, hem. Då
arbetarens förtjänster oftast gå

som man säger, hand ur mun,
går farmaren säkert om och sakta
framåt och i motsats mot arbe-
tare, som bidrager till kapitalis-
tens förökande rikedom, får far-
maren sjelf skörda för sin möda
och svett och gifva sig sjelf och
de sina en betryggad ekonomisk
framtid.

Vi hafa emottagit ett expl. af
de Svenska Bibliarne, utgifna af
The National Publishing Co., 130
Adams Street East, Chicago, och
må säga att för det billiga priset
\$7.00 kan man icke önska sig
en finare illustrerad bibel.

Den Skandinaviska General
Komité, som bildats i Chicago,
med ändamål att verka för verlds-
utställningens förläggande dit 1892,
önskas all framgång och att de
må vinna sitt syfte.

Att Manitoba och Nord West-
ern Canada äfven under detta
så att säga torkans år värdigt
mätt sig med de angränsande
Staterna Minnesota och Dakota
visar den officiella statistiken öfver
beräknad hvete-skörd. Då derför
denna del af Amerika, som icke
blott genom sina hvete-skördar
utan också genom sina rika natur-
förhållanden samt goda kommuni-
kationer visar sig vara öfverträff-
lig, är helt naturligt att för
eller senare en större emigration än
den hittills vanliga kommer att
ledas hit. Ännu finnes, sedan
denna del af Canada af England
togs i besittning för 19 år sedan,
endast en liten bräddel af det
brukbara landet upptaget. Här
finnes rum för många tusenden
och land fås fritt af regeringen.

Whitewood.

Den 1:ta Oktober afhölls den års-
sedvanliga utställningen i Whitewoods
distriktet. En massa folk hade sam-
lats från alla kanter och icke minst
från den närliggande kolonien Nya
Stockholm. Utställningen som i alla
afseende var mycket lyckad, var icke
den enda dragningkraften till staden
den dagen, utan lika så mycket
var den besamade visiten af Cana-
das vice Konung, General Governör
Lord Stanley af Preston. Omkring
klockan tre e. m. anlände det kung-
liga extratåget som forde, forutom
General Governören med suite, Lady
Stanley samt en dotter och son. White-
woods inuevånare såväl som styrelsen
för landbruks utställningen uppvek-
tade Hans Excellens med lyckönsk-
ningar, hvar ett e. m. deputation
från Nya Stockholm fingo före-
träde och Herr E. Ohlén uppläste en
adress som i öfersättning lydde
följande:

Till Hans Excellens, Högvalborne
Sir Fredrick Stanley, Baron Stanley
af Preston, General Governör af Can-
ada etc. etc.

Ers Höghet!
Skandinaviska nybyggarna inom
Whitewoods distriktet bedja härmed
att framföra till Eder, såsom Hennes
Majestät Drottningens representant, ett
hjärtligt välkommen till denna del af den
stora Canadiska Nord Western. Huru-

val vi icke äro födda under den
Engelska flaggan, likväl vi äfnjuta
här samma civila och religiösa fri-
och rättigheter, som hvem som helst
önskar och vi vilja till det bästa af
vår förmåga, bidra till uppbyg-
gandet af ett mäktigt land af detta
vårt adopterade fädernesland Canada
och förblifva Hennes Majestät och
lag underdåniga. Vi hoppas att Ers
Excellens, Lady Stanley och Sällskap
må hafva en lycklig och angenäm resa
och äfven hafva i väntligt minne den
del af den stora Nord Western,
hvarst de första nybyggarna från
Sverige, Norge och Danmark hafva
nedlagt sina bonapar.

På vägnar af nybyggarna i Skan-
dinariske kolonien Nya Stockholm:
Emanuel Ohlén
Chas. A. Hultén
Alex Stenberg
A. G. Ohlsson och
Nils Johanson.

Lord Stanley svarade mycket vän-
ligt och artigt samt anmärkte humo-
ristiskt huru i forna tider när Brit-
terna och Skandinaverna möttes, de
alltid utbytte svärdslag i stället för
vänlighet. Nu sade han, var tiden
förändrad eftersom de båda nationerna
möttes i ett nytt land för samma
saks skull. Han ville derför, som Hennes
Majestät Drottningens representant,
bjuda Herr Ohlén såsom Skandina-
vernas representant, handen till vän-
skap och trofasthet och hoppades att
genom den nära foreningen af de
begge folken, Britterna måtte lära
något af Skandinavernes energi och
uthållighet samt önsade han dem all
framgång.

Extratåget fortsatte snart på efter-
middagen västerut och allt återtog i
den lilla sex år gamla staden sin
gilla gång. Skandinaverna återvände
en del redan samma afton till sin
koloni och de öfriga på följande dag.
De som kvarstannade öfver natten
samlades på afton på Woodbine Ho-
tell, der för tillfället Fruerne Meta
von Holstein Rathlow och Swea
Stenberg fungerade som värdinnor
och en angenäm afton tillbragtes och
santalet som fördes på härens och
hjeltarnes språk berörde det nys-
timade vice Kungliga besöket såväl
som de kära gamla fosterlandens.
Herr C. K. Hendrickson som var
närvarande reste dagen derpå upp
till Nya Stockholm och E. Ohlén
åter hem till Winnipeg.

Nyheter från Ottawa.

October 8de 1889.

Den 2 dennes förlorade Hr och
Fru Söderberg härstades genom döden
sin äldste son, en ung förhoppnings
full yngling hvilken bortgick i blom-
man af sin ålder. Jordfästningen som
förrättades å härvarande hospital be-
söktes, brefskrifaren är glad kunna
omnämas fallet.) af det största antal
Scandinaver som någonsin följt en
landsmän till sin sista hviloplats.
Föräldrarna kunna påräkna alla här-
varande landsmäns innerliga deltagande.

Den 3 dennes på morgonen för-
spordes något litet snö blandadt bland
då fallande regn.

Att döma af tecken kommer här
att blifva stor efterfrågan på goda
landbruksarbetare nästa vår omkring

medio April eller första Maj. Tjenste-
dickor, vana vid alla uti hushåll
vanliga göromål kunna få platser, uti
obergränsadt antal vid alla tider.

Familjer som utvandra böra alltid
och uteslutande välja vären för sin
långväga flyttning.

Uti Stockholm, Sverige har nyligen
Orientalist-ko gressen haft sina möten
och var det för Stockholms inuevånare
högeligen intressant att skåda Persi-
ens, Arabiens, Egyptens, Indiens m.
fl. länders mest lärde men iförda sina
respective national dragter. En massa
fester har i forening med detta möte
hållits. Dess medlemmer afreste från
Sthim. till Christiania och Kjøben-
havn.

Uti Ottawa har på flera platser
uppatts fontäner med koppar för fot-
passagerare att dricka ur och på bak-
sidan finnes dryckeskar för hästar och
vid fästen deraf för hundar. De äro
synnerligen ändamålsenliga.

Ett vederqvickande regn har under
de senaste dagarne fallit.

Ingen nu lefvande menniska kommer
hädanefter att kunna datera ett bref
eller dokument utan att nyttja en
9. Nu står 9-an lagat till hö-
ger, nästa år, intager 9 an tredje
rummet, hvar den kvarstår för tio
år. Dererter framskyttas den till an-
dra rummet hvarst den kommer att
förblifva uti ett helt århundrade.

Ryktet förmedlar att det Forenade
Staterna söka vilja öfvertala i Canada
bosatta Islandare att gå öfver till
Alaska, men brefskrifaren vägar hop-
pas de ej må lyckas förnu en utaf
dem till att begå en dylik oforsig-
tighet.

Oaktadt emigrationen till Canada ej
varit af samma betydelse som förr
eller föregående år hafva vi likväl
den tillfredställelsen att de emigra-
ter som d. å hitkommit varit utaf
en bättre klas och mera lämpliga för
landet och blifva utsigterna för dem
följaktligen bättre.

Mr. Alfred Åkerlindh, af härva-
rande Immigrations Dept, kunde oak-
tadt förut erhålla orders ej företaga
sin resa till Winnipeg till följe af
trängande göromål här i Ottawa,
hvilka fordrade hans närvaro.

De vid Mr. Oskar Bennichs tegel
bruk sysselsatte landsmännen hafva
efter det slutadt arbete, tagit arbete
för vintern på olika platser.

Landsmän, de af Eder som äro
gifva eller hafva släktingar som Ni
intressa Eder för, försökta eder några
af Lifassurans kompaniet „Sun“ pro-
spekter och genomläs noga alla dess
synnerligen lätta vilkor, hvarefter Ni
alla mangrant uttaga Edra lif-föräk-
ringar. Agenter finnes på alla platser.

WINNIPEG.

En af våra landsmän, som var
känd i vida kretsar och som här
förvärfvat sig många vänner, Herr
Richard Peterson, afled härstades
den 25te-Oktober klockan 9 e. m.

Den afldne som var född å
Gotland, Sverige den 26te Maj
1866 kom till Winnipeg 1884
samt fick strax derefter anställ-
ning vid Canada Pacific Jernvä-
gens trafikafdelning. Richard blif-
snart känd bland Skandinaverna
samt gjorde sig, genom sitt vän-
liga och gentlemanaktiga upp-
trädande, från början omtyckt och
värdnad af alla, som han kom i
beröring med. Han var aktiv
medlem i de flesta Skandinaviska
samfund, som existerat i Winni-
peg, samt var en af de fyra i
f. d. Axelsonska sångkvartetten.
Peterson tillhörde också Frimurar
Orden samt Konduktörernas och
Bromsarnes Understöds forening,
i det sist nämnde hade han en
liffforsikring för \$1000, som han
förskrifvit till sina bröder på
Gotland.

En långsam tärande lungsjuk-
dom, var orsaken till vår unge
lofvande landsman så tidiga död.
Han begrofs söndagen den 27de
Oktober på e. m. i Brooksidens
kyrkogård.

Många af hans landsmän och
kamrater följde honom till graf-
ven. Hans Engelska kamrater vid
jernvägen hade sände ett utmärkt
vackert blomsterkors och Fru och
A. G. Hample, i hvars hem den
afldne oftast vistades, en fin krans.
Öfver kistan var Svenska flaggan
utbredd samt å den placerades
nämnde blommor och kors. Som
bärande fungerade tre af hans
Engelska kamrater samt Herrar
J. E. Forslund, C. Bruhn och B.
Anderson. Jordförstningen förrät-
tades på svenskt, enligt Lutherska
ritualiet, af Pastor A. F. Johnson.

Allmänt väderad och andsed af
förmån, kamrater och landsmän
förblifver Richard Peterson alltid
i kär hägkomst af sina många
sörjande vänner.

Herr C. Bruhn besökte under
slutet af månaden Kevatin och
Rat Portage samt träffade många af
de derstädes bosatta Skandinaviska
familjerna.

Medlemsantalet i Skandinaviska
Församlingen i Winnipeg har un-
der senare tiden betydligt ökat.
Äfvensom antalet af kyrkogångare
har stigit.

Herr J. W. Berg, sektionsför-
man vid Plum Coulec, har köpt
sig en faru ungefär 1 1/2 mil öfrån
Winnipeg, dit han ännar utflyt-
ta med sin familj nästa vår.

Svenska Amerikanska Posten
meddelar att Herrar Gösta Axel-
son och Oscar Lundberg nyligen
deltogo i en Svensk Cousert gifven
i Minneapolis, af Nykterhetsäll-
skapet Freya. Båda nämnde Her-

rar äro f. d. Winnipegs bor och synas nu med rätta, hafva förenat sig med nykterhetsvännerna

Herr Andrew Rohne, norrman till börd, som en tid vistats i Winnipeg, och gifvit musiklektioner, har förmåder Winnipegs "Sun", skuddat stoftet af sina fötter och hamnat i Onkel Sams' landsändar

Den 26te Oktober sammanviges af Pastor A. F. Johnson i Winnipeg Peder Jörgensen och Louisa Ohlsson.

F. d. Guvernören i Manitoba, A. Morris, afled nyligen i Ontario efter en längre tids sjukdom.

Herr N. Björklund afreste den 29de Oktober från Winnipeg, för att med Allan Liniens ängare Parisian afgå från Montreal den 5te November, på besök till sitt gamla hem i Skåne, Sverige.

NÖDEN I DAKOTA. I flere föregående nummer af Svenska Tribunen har omnämnts, att stor nöd råder bland befolkningen här och der såväl i South som North Dakota, på grund af felslagna skördar under de två åren. Handelskammarén i Minneapolis har redan tillsatt en kommitté, hvars uppgift blir att samla lifsmedel och bränsle för de olyckliga nu, då vintern står för dören. Penninginsamlingar i kyrkorna skola afven föranstaltas. — Petitioner lära ha ingått till vederbörande myndigheter i Washington med anhållan om, att de nödlidande måtte få å regeringens skogsmarker i Dak. fritt henta all den ved, de för vintern behöfva, och troligt

är, att denna begeran afven beviljas. Endast inom South Dakota hotas för närvarande öfver 1,000 familjer med att hungra eller frysa ihjäl (eller bådadera) under innevarande vinter. Snarhjälp är dubbel hjälp, och önskligt vore, om den allmänna barmhertigheten med det snarasta toge denna sorgliga sak om hand och åtgärder vidtoges för nödens lindrande, innan det blifver för sent — Svenska Tribunen, Chicago, 31 Okt.

EN RÄTTEGÅNG OM HIMMELSENS STJERNOR. En professor Paters vid universitetet i Clinton, La., har börjat en egendomlig rätttegång. I sin egenskap af direktör för astronomiska observatoriet fordrar han, att hans förre medarbetare Borst skall till honom återlämna ett manuskript med anteckningar om den ställning, som ungefär 35,000 stjernor ha i rymden. Denna stjernkatalog hade hr. Borst utarbetat tillsammans med sina systrar Lucy och Emma Borst. Professorn återfor drar nu detta manuskript, som innehåller 3,572 sidor, på grund deraf att han afönat hr. Borst som sitt biträde och att arbetet derför tillhör honom. Hr. Borst deremot invänder, att han nedskrifvit detta arbete vid sidan af sin verksamhet på observatoriet och att största delen af detsamma är författad af hans systrar. Man är mycket nyfiken på utgången af denna tvist, så mycket mer, som amerikanske astronomer uppskattat manuskriptets värde till 12,000 dollars.

FONOGRAFEN EJ ÄNNU FÄRDIG. En del personer föreställa sig möjligen, att den af Edison uppfunna fonografen, såsom den nu är beskaffad, färdig för marknaden och motsvarar alla gjorda förväntningar samt kan hand-

teras af hvem som helst. Förhållandet är dock, att den måste ytterligare förnklas, innan den blir af riktigt praktisk användning. En del fonografer äro redan i bruk, och intressanta experiment ha afven gjorts, men ännu erfordras, att en med fonografen och dess skötande fullkomligt förtrogen fackman har hand om "instrumentet". Förenklningar å fonografen göras dock hvarje dag, och det är att antaga, att den ganska snart skall blifva lika lätt för den oövade att sköta, som t. ex. telefonen.

När ni behöfver
Skodon och Stoflar
Till billiga priser, gå till
JAMES RYAN.
739 MAIN STREET
(— nära jernvägsstationen. —)
WINNIPEG — — — MAN.
OBS. Tio procent billigare för emigranter.

GEO. H. CAMPBELL.
JERNVÄGSTATIONEN 471 MAIN ST.
Winnipeg — — — — — Man.

Rekommenderar sig hos skandinaverna för biljetter till billigaste priser.
GENERAL AGENT FÖR
Allan-, Dominion- och Beaver-
LINIERNÄ
Biljetter säljas till och från Winnipeg och följande platser; Stockholm Göteborg, Malmö, Köpenhamn, Esbjerg, Kristiania, Stavanger, Bergen, Kristiansand och Trondhjem.
Biljetter säljas af mig billigare än hos någon annan.
När ni ämnar sända efter edra vänner i gamla landet, hänvänd eder till mig för biljetter och upplysningar. Tidtabeller och seglingslistor etc. lemnas fritt till hvar och en, som muntligen eller skriftligen hänvänder sig till kontoret.
Penningar emottagas för försändning till Sverige, Norge och Danmark utan afgift. Bref med förfrågningar på svenska, norska eller danska besvaras med omgående på samma språk.

SEGLINGSLISTA.

ALLANLINIEN.		
Ängare.	Från Liverpool	Från Quebec
Parisian	17 Oktober	6 Nov.
Polynesian	24 "	14 "
Carthagénian	31 "	21 "
		Från Halifax
Sardinian	7 Nov.	28 Nov.
Caspian	12 "	9 December
Parisian	21 "	12 "
Nova Scotian	26 "	23 "
Polynesian	5 December	28 "

DOMINIONLINIEN.		
Ängare	Från Montreal	Från Quebec
Oregon	30 Oktober	31 Oktober
Toronto	7 Nov.	
Montreal	14 "	
Vancouver		21 Nov.

BEAVER LINIEN.		
Från Liverpool	Ängare	Från Montreal
13 Sept.	Lake Winnipeg	1 Oct.
20 "	Lake Huron	8 "
27 "	Lake Ontario	15 "
4 Okt.	Lake Nipigon	22 "
11 "	Lake Superior	29 "
18 "	Lake Winnipeg	5 Nov.
25 "	Lake Huron	12 "
1 Nov.	Lake Ontario	19 "

Vidare upplysningar meddelas af
J. W. Berg, Plum Coulee, Manitoba.
John Hallonquist, Bergen, Manitoba.
Alex. Steenberg, New Stockholm, Ohlen P. O. Assa.
B. Hallonquist, Oak Lake, Manitoba
eller af

Geo. H. Campbell,
GENERAL AGENT

Tenders for timber berths in the Province of Manitoba.
SEALED Tenders, addressed to the undersigned and marked "Tenders for a Permit to cut Timber," will be received at this Department until noon on Monday, the 18th of November next, for permits to cut timber from that date to the 1st of October, 1890, on berths situated on the line of the Canadian Pacific Railway, East of Range 8, East of the Principal Meridian, in the Province of Manitoba. Sketches showing the position of these berths together, with the conditions on which permits will be issued, can be obtained at the office of the Crown Timber Agent at Winnipeg.
JOHN R. HALL,
Secretary.
Department of the Interior,
Ottawa, 25th October, 1889.

POST KONTRAKT.
Förseglade anbud, adresserade till General Postmästaren, emottagas i Ottawa upp till Fredag middag den 22dra nästkommande November för förandet af Hennes Majestäts Post, enligt förelagat kontrakt för fyra år, å hvarje af följande posturer, från den 1sta nästkommande Januari.
Birds Hill och Jernvägsstationen 6 gånger i veckan, beräknad väglängd 1/2 mil.
Gladstone och Mekiwin, tvänne gånger i veckan, beräknad väglängd 15 mil.
Gladstone och Pluma, en gång i veckan, beräknad väglängd 20 mil.
Kneewatin och Jernvägsstationen tolf gånger i veckan, beräknad väglängd 1/4 mil.
Mc Gregor Station och Wellington via Beaver Creek, en gång i veckan beräknad väglängd 12 1/2 mil.
Manitou och Musselboro, en gång i veckan, beräknad väglängd 15 mil.
Reaburn och Jernvägsstationen, fjorton gånger i veckan, beräknad väglängd 3/4 mil.
Stonewall och Wavy Bank, en gång i veckan, beräknad väglängd 8 mil.
Tryckta notiser innehållande vidare upplysningar om villkoren för förelagade kontrakt finnas till påseende och formular för anbud erhållas vid postkontoren å ändpunkterna af nämnda posturer samt på detta kontor.
W. W. McLeod
Postinspektör.
Postinspektörs Kontoret
Winnipeg 2 Oktober 1889.

POST KONTRAKT.
Förseglade anbud, adresserade till General Postmästaren emottagas i Ottawa upp till Fredag middag den 22 dra nästkommande November för förandet af Hennes Majestäts Post enligt förelagat kontrakt för fyra år, sju gånger i veckan fram och åter emellan.
Norman och Jernvägsstationen från den 1ste nästkommande Januari, beräknad väglängd 5/8 delars mil.
Tryckta notiser innehållande vidare upplysningar om villkoren för förelagade kontrakt finnas till påseende och formular för anbud erhållas vid postkontoren i Norman och Rat Portage samt på detta kontor.
W. W. McLeod
Postinspektör.
Postinspektörs Kontoret
Winnipeg den 9de Oktober 1889.

SKANDINAVISKA KYRKAN.
18 Catharine st.,
Winnipeg, — — — — — Man.
Gudstjänster:
Tisdagar kl. 8 e. m.
Fredagar kl. 8 e. m.
Söndagar kl. 11 f. m. och 7 e. m.
Söndagskola hvarje Söndags e. m. kl. 3.

Winnipegs torg priser
Den 30de Oktober 1889.

Hvete N 1	60 cents per bush
Hafre	40 "
Hvstmjöl	2,60 per Säck
Do	Strongbakars \$ 2,40 "
Do	Second \$ 2,10 "
Do	X X X X \$ 1,55 "
Do	Graham \$ 2,00 "
Do	Superfina \$ 1,25 "
Do	Bon Bon 1,95 "
Hafremjöl efter märke	\$ 2,50 3,00
Hö	5,00 9,00 per ton
Do pressadt	8,00 10,00 "
Wed poppel	3,50 per cord
Do tamrack	5,25 "
Potatis	0,60 a 0,70 bushel
Ost	0,10—0,10 1/2 per pound
Smör, vanligt	0,15—0,18 do
Do mejeri	0,20—0,22 do
Ägg farska	\$ 0,25 per dussin
Ister	2,50 per 20 pound
Flask	0,07 per pound
Kalkkött	5—5 1/2 cents "
Färskött	0,08 "
Beef	4—7 cents "
Rökt skinka	16 cents "
Rökt Fläsk	16 cents "
Kycklingar	12 1/2—15 cent "
Korf	12 1/2 cents "
Kalkoner	16—18 cents "
Vild andar	40—60 cents per par
Palsternackor	60 ets. per bushel
Morötter	60 "
Lök	5 " per pound
Ull otvättad	8—10 "
Ull, tvättad	15 "

Winnipeg.

Herr C. K. Hendrickson hemkom den 11te Oktober från en längre vistelse till Nord Western. Besök gjordes i kolonien Nya Stockholm såväl som vid landbruksutställningarna i Whitewood, Regina, Moose Jaw och Moosomin.

Ontario tidningarna omtala en lycklig finne, som på sitt land funnit i ena hörnet ett guldlager och i det andra nickel.

Officiella statistiken utvisar att medelskörden af hvede för året varit i Minnesota 10% bushels och i Manitoba 14% bushels per acre.

Pastor S. Ryding har återkommit från sitt besök till kolonierna Nya Stockholm och Skandinavien samt ånkar uppåt sin bostad i Winnipeg.

Herr J. A. Ryding har återkommit från ett besök till kolonierna Nya Stockholm och Skandinavien den 14de Oktober.

Den 18de Oktober sammanträdde af Pastor S. Ryding, Sectionsförmannen Oscar Lindgren och Miss Maria Nilson.

Andrew Nilson, den Svenske Jernvägsarbetaren från Winnipeg, som begick mordförsök mot sin hustru i Minneapolis har frikänts af rätten derstädes. Orsaken dertill är vara att hustrun hade rest från staden och hon var hufvudvittnet i inlätt.

Oscar Danielsson, från Åland, Finland, som åsamkat sig svår värk i ögonen och intogs på Winnipegs Hospitalet, har trots all läkarehjelp, förlorat nära nog sin syn på begge ögonen.

Nykterhetspartiet i Winnipeg har utsändt petitioner för påteckning i Winnipeg, begärande upphörande af all spirituosa försäljning i Winnipeg från och med Iste Juli 1890. Meningen är, att såvida 4 del af befolkningens underskrifter erhållas, framlägga petitionen för stadsfullmäktige. Stadsfullmäktige utsätta sedan en bestämd dag för röstning hvarvid 3 dels majoritet är nödvändig för att lagen skall antagas.

Arbetsrhållandena under Oktober månad hafva varit ganska låga. De flesta arbetarna hafva varit som vanligt, för jernvägsarbetarna \$1.50—\$1.75 per dag, tjänsteflickor \$10.00—\$15.00 per månad etc.

Sålänge den blida väderleken varar fortsätter allt arbete på jernvägsarna. Morris, Brandon, Brandon, Kenney, Souris, Greath North West Central och Regina-Prince Albert jernvägarne väntas

blifva färdigbyggda, de tvenne första fullständigt och de senare två ungefär 100 mil hvardera.

Röstlängden för valdistriktet „North Winnipeg“ är färdig och finnes till påseende hos Advokaten Charles R. Wilkes, 456 Main Street. Röstberättigade börde tillse att deras namn äro på listan. Revision af röstlängden för året hålles den 27de November 1889 klockan 2 e. m. i No. 589 Main Street. Till upplysning för landsmännen må nämnas att villkoren för rösträtt äro att hafva utgett sina medborgarspapper samt hafva vistast minst sex månader inom distriktet. För att kunna uttaga sina medborgarspapper måste personen hafva vistast minst tre år inom Canada.

Pastor A. F. Johnson arrangerade, under sin senaste vistelse till Minneapolis, om att få en organist för Skandinaviska kyrkan i Winnipeg. En Herr August Velander från Wase, Goodhue County, Minnesota engagerades. Herr Velander är Svensk till börd, men uppfostrad i Amerika, hvarföre han talar Engelska som en inföding. Han har varit skollärare i flere år och som musikus väntas han blifva kyrkan till stor nytta. Han väntas anlända hit inom kort.

Bryggmästaren Herr L. Larsson, från Östersund Sverige, har vunnit anställning vid E. Drewrys bryggeri i Winnipeg.

Herr G. U. Schröder har ansett arbete på Morris-Brandon banan och säntar på befodran till „bas“. Arbetet tycker han bra om, säger han, men köpingen Morris, ger han det föga hedervärda namnet „Skrököping“.

Herr Alex. Stenberg, från Nya Stockholm, meddelar att tvenne Svenska farmare den ene från Minnesota och den andre från Dakota, under Oktober månad besökte kolonien samt besett land för sig och sina vänner.

Herr O. C. Person, Winnipeg, har insändt till landkontoret i Regina, afgift för en kvart Sektion „homestead“ i Nya Stockholm.

Svensken Emanuel Turner återkom nyligen till Winnipeg från ett längre besök till sin farm i kolonien Scandinavia.

Canadiska Regerings Agenten i Liverpool, Herr John Dyke, köpte under sin korta vistelse i Winnipeg fastigheter till flere tusen Dollars värde.

Under 1888 funnos ungefär 60 Skandinaver på röstlängden i Winnipeg och detta år väntas ytterligare än 20 a 25.

Herr A. Sodenstjerna vistas allt fortfarande på arbete vid den

nya jernvägen nära Brandon.

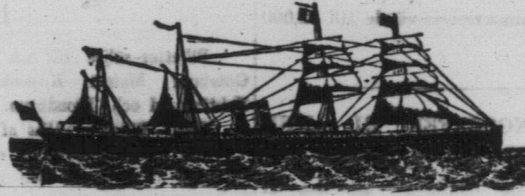
Nära 400 Skandinaver hafva sedan detta års början inflyttat till Manitoba och Nord Western.

Vår aktade landsman Herr M. P. Peterson, som är en af Winnipegs äldsta vattenåkare, ämnar i höst sluta upp med sin vattenåkning och påbörja någon affärsrörelse inom staden.

Som special korrespondent för Göteborgs Handels och Sjöfartstidning har Herr J. E. Forsslund blifvet utnämnd. Herr F. har redan i tryck afgifvit en lång artikel i nämnde tidning, som mycket hedrande omnämner Skandinaviska kolonien Nya Stockholm, såväl som Skandinaviska förhållanden här i allmänhet. Heder åt vår landsman!

Bland landsmän som under vintern ämnat besöka Sverige nämnas Herrar John A. Anderson från Oak Lake, Manitoba samt S. Aslund, från Nya Stockholm.

Allanliniens kungliga postangare.



DEN KORTASTE VÄGEN FRÅN EUROPA TILL CANADA, MANITOBA, NORD WESTERN OCH BRITISK COLUMBIA.

Den kortaste vägen från Europa till Canada, Manitoba, Nord Western och Britisk Columbia. Dessa ångare äro de största, snabbaste och mest komfortabla bland oceanpassagerare-ångarfartygen. De äro starkt byggda samt indelade i sex vattenåta och eldriks afdelningar. Sällsamt bekvämligheterna äro öfverträffliga. Ett begränsadt antal försälsningspassagerare medtagas med hvarje ångare och för dessa passagerare finnas alla nödvändiga bekvämligheter för resan. Särskild uppmärksamhet fästes vid föräcks-passagerarnes bekvämlighet. De erhålla goda sofram, väl uppvärmda och ventilerade. Tillräcklig och väl lagad mat serveras af kompaniets uppbyggare. Qvinnliga passagerare betjena de qvinnliga föräcks-passagerarna. Läkarevärd och medicin erhållas fritt. Särskilda fördelar erbjuder Allanliniens kompani åt passagerare till platser i Canada, Manitoba, Nord Western och Britisk Columbia. Tåg på utmed fartygen vid landningsplatserna och passagerarna kunna fortsätta resan till Western utan besvärigheter, utgifter och tidsförlost af ett forslande genom staden. En särskild konduktor medföljer alla tåg och tillse passagerarnes bästa. Bagaget medföljer samma tåg som passagerarne, derigenom undvikande allt besvär. Nybyggarens saker införas tullfritt, och som hela resan går genom engelsk ömråde, kommer någon fortullning icke vidare i frågan sedan man lemnat Quebec. Canada Pacific jernvägens tåg gå från ocean till ocean på unge 60 dagar, eller omkring halva tiden mot andra jernvägar, och passagerarne hafva intet vagnombyte emellan Quebec, Montreal till Winnipeg och Britisk Columbia. Särskilt låga priser för emigranter och turister. 300 skålpund bagage få fritt medföras och emigranter få fri sofvagn från Montreal, och sådan bekvämlighet, som de aldrig förut haft.

Allanliniens Kgl. Postangare

AFGA FRÅN LIVERPOOL & GLASGOW HVARJE VECKA TILL CANADA OCH FÖRENTA STATERNA. Denna väg är den KORTASTE och BILLIGASTE till WESTRA STATERNA och till alla platser i

DOMINION OF CANADA

GENERALAGENTERNA I SKANDINAVIEN ÄRO:

A. Sharpe,	Christiania.
J. M. Sellander,	Trondhem.
J. Martens,	Bergen.
J. L. Watbo,	Stavanger.
C. F. C. Ullitt,	Christiansand.
A. J. Freder,	Göteborg.
A. Møller,	Köpenhamn.
Anders Anderson,	Helmingborg.
Emil Lemcke,	Hangö.

SAMMANTRÄDEN.

Skandinaviska fruntimmers sällskapet sammanträder till arbete hvarje Torsdags e. m. kl. 2.

Skandinaviska missionsföreläsningens medlemmar sammanträda första Tisdagen i hvarje månad och dess söndagskolstyrelse första Torsdagen hvar tredje månad.

Kapitalister, Nybyggare och EMIGRANTER

erhålla fullständiga upplysningar kostnadsfritt, om Manitoba och Nordvestra Canada vid muntlig eller skriftlig förfrågan af

L. A. HAMILTON,

Land Com. Can. Pacific Jernvägen Winnipeg, Manitoba.

OBS! Skandinaviska bref besvaras på samma språk. Böcker och kartor sändas fritt.

G. H. ROBINSON

rekommenderar sig hos den skandinaviska allmänheten med ett första klassens

Hyrkusverk.

22 och 24, Jemima Str. WINNIPEG - - - - - MAN. Telefonförbindelse.

Homestead lag.

Alla sektioner med jemna nummer tom 8 och 26, äro öppna för „homestead“ och „pre-emption“.

INSKRIFNING.

Inskrifningen skall göras personligen på närmaste landkontor, i hvilket landet, som man önskar erhålla är beläget, eller om nybyggaren föredrager, må han efter ansökan till inrikesministern i Ottawa eller till Dominion Land Commissoner i Winnipeg, befullmäktiga någon nära landkontoret att förtätta inskrifningen för honom.

SKYLDIGHETER.

Enligt nu gällande lag, kunna homesteads skyldigheter fullgöras på trene sätt.

1.) Tre års odling och bosättning, under hvilken tid nybyggaren icke må vara frånvarande längre än 6 månader något år, vid förlust af sin rättighet till landet.

2.) Bosättning under tre år inom 2 mil från „homestead“ kvartsektionen“, och efteråt, strax före ansökan om patent, bosättning under 3 månader i ett ändamålsenligt hus, uppfördt på landet. 10 acres måste plöjas första året efter inskrifningen, 15 acres ytterligare andra året och 15 acres tredje året. 10 acres måste vara besädda andra och 25 acres tredje året.

3.) En nybyggare må vara bosatt hvar som helst under de första 2 åren men första året bör han plöja 5 acres och under det andra året besäddas 5 acres, samt odla ytterligare 10 acres, äfvensom bygga ett ändamålsenligt hus. Rättigheten till landet förloras om bosättning icke är börjad inom 2 års förlöpp från inskrifningsdagen. Derefter måste nybyggaren bebo och odla sitt land under minst 6 månader hvarje år under 3 år.

ANSÖKAN OM PATENT.

kan göras hos land-agenten, homesteadinspektör eller till Intelligence Officer vid Moosomin eller Qu'appelle station.

Sex månaders notis måste gifvas skriftligen till regeringens landkommissioner af nybyggarna om hars önskan, före han gör ansökan om patent.

Intelligence-kontor finnas i Winnipeg, Moosomin och Qu'appelle station. Ny-användande emigranter erhålla på något af dessa kontor upplysningar om land, som är öppet för inskrifning och af de i sådant ändamål anställda tjänstemännen erhållas kostnadsfritt råd och upplysningar vid ansökan af land, som bäst lämpar sig för nybyggaren.

Alla förfrågningar om land under regeringens kontroll, och som är beläget mellan östra gränsen af provinserna Manitoba och Stilla Oceanen tor de adresseras till

H. H. SMITH.

Dominion Regeringens Landkommissioner.

WINNIPEG - - - - - MAN

Howden och Howden

Advokater och Notari Publici, Kontor 519 Main Str., WINNIPEG - - - - - MAN